

ASI 中文版通讯-2019 年 3 月



ASI 原住民咨询论坛会议在印度举行

2019 年 ASI 原住民咨询论坛（IPAF）会议于 2 月 25 日至 3 月 6 日在印度贾坎德邦举行。来自印度、澳大利亚、加纳、几内亚、苏里南、瑞士、加拿大、荷兰、英国和美国的 30 多名参与者齐聚一堂，分享经验，提高 ASI 工作在铝业价值链中的意识和参与度。

会议内容广泛，包括关于印度原住民背景的讨论（阿迪瓦西 Adivasi）；IPAF 的历史、作用和进展；目前的 ASI 活动和计划；以及几个实地考察和来自四个州的社区代表的培训研讨会。ASI 董事会主席、首席执行官、培训总监和影响与合作伙伴关系总监参加了本次会议，他们都非常重视这个与原住民建立重要参与机制的难得机会。

今年的会议吸引了印度当地原住民社区和组织的积极参与，他们热烈欢迎国际 IPAF 参会者，并慷慨地分享他们的文化和经验。成立了一个地方行动委员会，以便未来与 IPAF 的合作，并将通过 ASI 和 IPAF 分享的见解和知识扩展到印度更广泛范围。会议使用三种主要语言 -

英语、印地语和法语，其他语言还包括荷兰语和当地语言。翻译人员努力让所有参与者都能参与讨论。

实地考察目的地之一是 Lohardaga 的铝土矿开采区。大家乘坐大型公共汽车上山后，印度铝工业公司 Hindalco 接待了该团队的矿场访问活动，当地社区举行了传统的欢迎仪式。

IPAF 小组还访问了 Rourkela 附近的一个村庄，在那里我们受到 400 多名村民的欢迎，他们表演了各种传统舞蹈和歌曲，同时进行了关于 IPAF 小组当前问题和经验分享的演讲。此行体会到了许多令人愉快的文化体验，加深了对印度阿迪瓦西 Adivasi 原住民文化的理解。

IPAF 会议的报告将在准备好后公布。ASI 衷心感谢印度的 IPAF 组织团队成功举办了 2019 年的 IPAF 会议，并感谢所有与会者对积极的交流与合作计划的贡献。

ASI 监管链研讨会--上海

3 月 19-20 日，ASI 在中国上海为 30 家公司的 50 多名代表举办了一场监管链认证研讨会。

该研讨会旨在为已经启动或考虑进行 ASI 监管链（CoC）认证的中国公司提供“深度探究”。除了 ASI 演讲和介绍，还展开小组讨论进行同行间的学习交流，研讨会有中文翻译支持。

研讨会结束时，与会者有机会参观了附近的上海神火铝箔有限公司。ASI 感谢所有参与者对本次成功举办研讨会的贡献。请参阅以下文章，了解更多即将举办的面对面培训活动。



ASI 年会周 AGM - 确认发言人

2019 年 6 月，在挪威召开的 ASI 年会周日程基本确定！

今年年会的主题是“实施”，年会周的讨论将集中在认证过程的许多方面，从会员和培训到自我评估，审核和进一步对 ASI 的整体影响。我们设计日程主要是为了支持会员推进认证。

来自铝价值链内外的 **ASI** 会员、非政府组织、咨询方、大学和国际组织的 20 多位国际演讲者将讨论广泛的相关主题，包括：



- 实践中的 **ASI** 认证流程经验和经验教训；
- 关键的 **ASI** 标准议题，如尽职调查、人权、工业环境中的生物多样性评估等
- 下游产业的议题，包括建筑和结构、包装、汽车
- 采矿、氧化铝精炼、铝冶炼和材料转换加工等上游产业前景
- 来自国际铝业协会的铝价值链观点
- 负责任商业联盟，伦敦金属交易所和托克集团具有代表性的观点
- **ASI** 对监管链认证的声明
- **ASI** 迄今为止在全球范围内的切实影响；**ASI** 监测和评估计划的详细信息。

活动结束后，参观海德鲁的 **Sundal** 铝冶炼厂，并在附近的大理石洞穴内举行闭幕晚宴。

有关 **ASI AGM** 年会周日程安排和更多信息以及注册，请访问 **ASI** 相关网页。不要错过！

ASI 最新认证

两名会员单位在 3 月份通过了 **ASI** 认证

1. 阿卢诺夫铝厂 **Aluminium Norf GmbH**（“**Alunorf**”）是 **ASI** 会员单位海德鲁和诺贝丽斯的合资企业，位于德国诺伊斯，已通过 **ASI** 的绩效标准认证。可上网查阅摘要审核报告。
2. 上海神火铝箔有限公司是中国第二家获得 **ASI** 绩效标准认证的公司。可上网查阅摘要审核报告。



新的和更新的 ASI 文件资料

在这里，我们列出了本月发布的新的文件资料。

1. 新的“[成为 ASI 认可的审核人员要求](#)”文件解释说明了 ASI 认可的一致性评估机构中对个体审核人员从培训（在线或面对面）到在线考试流程中获得认证的相关要求。



新的网络培训讲座

在印第安纳州哈蒙德举行的 ASI 现场培训会议期间，Jupiter 铝业 EHS 主任 Mark Volkmann 与我们讨论了他们对 ASI 标准的看法以及他们申请认证工作所做的努力。可以在我们的 educationAI 培训平台页面上访问整个系列的网络研讨会，包括 ASI 利益相关者访谈。



ASI 会员新闻

ASI 在 3 月份迎来了一位新的生产和转换加工类会员以及一位一般支持者。请参阅下面的新会员说明。ASI 目前有 [83 名会员](#) 共同致力于负责任的铝业。有关 ASI 会员资格的更多信息，请访问我们网站上的[加入 ASI](#) 页面！

C.S. Aluminium Corporation 中钢铝业

C.S. Aluminium Corporation (CSAC) 中钢铝业是台湾最大的轧制铝产品生产商。主要生产优质铝和锌铸造产品，如铝板、铝卷、铝片、铝箔、锌合金锭、锌阳极板和热浸锌锭。

在其 ASI 会员页面上查找有关[中钢铝业](#)的更多信息。



Cargill

嘉吉在全世界 70 个国家拥有 155,000 名专业人员，汇集了食品、农业、营养和风险管理领域。150 多年来，我们帮助农民发展，将他们与更广阔的市场联系起来。



“嘉吉海运为可持续发展和企业责任制定了全面的制度。我们相信，新时代的出现为行业领导者提供了一个使航运更安全，更高效和更具可持续性的机会。嘉吉海运希望参与这一重要活动，ASI 搭建了铝业供应链可持续发展的利益相关者对话的平台。”

-Patrick Jourdain, 商务拓展总监, Cargill OT

在其 ASI 会员页面上查找有关嘉吉的更多信息。

近期重要活动

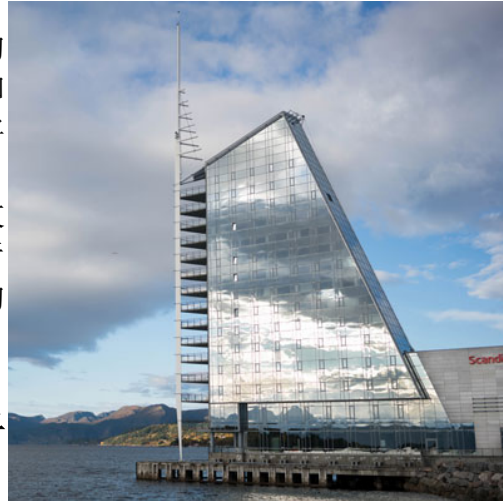
2019 年 ASI 会员年会：开始注册报名！

2019 年 ASI 会周将于 6 月 3 日这一周在挪威莫尔德的 Scandic Seilet 酒店举办。

本次年会周对所有会员和感兴趣的利益相关者开放，将是同行学习和交流的绝佳机会。本次年会内容将包括实施 ASI 认证项目的相关主题，如监管链、认证声明和可持续性发展等问题。对海德鲁铝冶炼厂进行实地参观访问也将成为本届年会的一部分。

[访问 ASI 网站获取更多信息并注册](#)

有兴趣对本届年会周提供赞助的单位请联系 Fiona Solomon。



其它即将举办的活动

人权影响评估网络研讨会

加入我们，由 Nomogaia 的 Kendyl Salcito 进行演讲，对人权影响评估和 ASI 标准进行 40 分钟的总结，加上 20 分钟的问答环节，以回答您从未有机会提出的所有关于人权影响评估问题！Kendyl 提供了有关实施和评估 ASI 绩效标准 2.5 关于影响评估的指导，对于审核员和会员都非常宝贵。

Webinar 1: April 11 • 16:00-17:00 UTC • [More information and how to join this webinar](#)

Webinar 2: April 12 • 04:00-05:00 UTC • [More information and how to join this webinar](#)

ASI 秘书处还将在未来几个月参加以下会议和活动：

国际航空航天环境组织（IAEG）年会，美国，4 月

经合组织负责任矿产供应链论坛，法国，4 月

德国铝协 GDA 可持续铝包装峰会，德国，5 月
ISEAL 全球可持续发展标准研讨会，荷兰，6 月

ASI 现场培训活动

考虑今年加入一些 ASI 培训？请联系培训总监 [Krista West](#)，尽快确认您的参与。（如果未达到最低 10 名参与者，会议可能会被取消。）

Sessions are 1 day for members / 1.5 days for auditors and for some of the training events, we have also added an optional half-day site visit.

会员为 1 天，审核员为 1.5 天，对于某些培训活动，我们还增加了可选的半天实地考察。

- 5 月 7 日至 8 日/中国北京/审核员
 - 5 月 9 日/中国北京/会员
 - 5 月 30 日至 31 日/荷兰/审核员/实地考察：海德鲁
 - 6 月 2 日至 3 日挪威/会员/与 ASI 年会同期
- 我们还将在 10 月/11 月在欧洲和中国组织额外的培训。确切的日期和地点将在未来几个月内公布。

Costs: In-person training is free for accredited auditing firm representatives and ASI members, and \$US 100 for non-accredited auditing firm representatives and non-members. [Get more details about our in-person training program.](#)

费用：经认可的认证公司代表和 ASI 会员可免费接受面对面培训，非认可的认证公司代表和

非会员需支付 100 美元的参会费用。 [获取有关我们的面对面培训计划的更多详细信息。](#)

更多 ASI 信息，请访问：

www.aluminium-stewardship.org

联络：

info@aluminium-stewardship.org

ASI 事务中国联络：010-57267340 刘莹 女士
sprina.liu@metalprospect.com